

深圳大學訪問聯合書院 Shenzhen University visits United College 8/8/2006



深圳大學訪問聯合書院。
A delegation from Shenzhen University visited United College.



通識教育主任張雙慶教授致送紀念品予深圳大學社會科學教研部劉志山教授。
Professor Chang Song Hing, Dean of General Education, presenting a souvenir to Professor Liu Zhi-shan from Shenzhen University.

二零零六年聯合書院新生輔導營 United College Orientation Camp 2006 23-26/8/2006



四院新生輔導營籌委會今年努力創新，利用雨傘砌出「06 CU」，以顯示團結精神。聯合同學負責的是紫色的「6」字。
The four College Orientation Camp Organizing Committees forming the words "06 CU" with color umbrellas. United College freshmen were responsible for forming the purple letter "6".



參與新生輔導營的組長及新生於張煊昌體育館內集合，為緊接的「聯合盛勢」開幕儀式作好準備。

Group leaders and freshmen gathered at the Dr Thomas H C Cheung Gymnasium, preparing for the "United Era" Opening Ceremony to be followed shortly.



離營前的大合照，為本屆新生輔導營劃上句號。

The group photo taken on the last day marked the completion the Orientation Camp this year.



迎新營的壓軸節目晚會上，六大組長傾力演出，現場氣氛高漲。

The six large group leaders performed on stage during the night show, bringing the atmosphere to a climax.



美國統計學會頒授院士銜

The Fellowship Award of the American Statistical Association

本院統計學系陳毅恒教授(右)獲美國統計學會頒授院士銜，以表彰陳教授對統計學上作出創新的研究成果及出版的貢獻。

United College member, Professor Chan Ngai Hang from Department of Statistics (Right) was elected as the Fellow of the American Statistical Association, in recognition of his outstanding research outcomes.